

联 合 国



Distr.
GENERAL

A/9501
S/11238
20 March 1974
CHINESE
ORIGINAL: FRENCH

大 会



安全理事会

大会
第二十八届会议
议程项目22
中东局势

安全理事会
第二十九年

一九七四年三月二十日

阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府的命令,续一九七三年十一月一日,九日,十九日和二十六日及一九七四年二月十三日和三月十四日分别以A/9272-S/11057号, A/9301-S/11094号, A/9327-S/11119号, A/9343-S/11132号, A/9491-S/1121号和 A/9498-S/11234号文件发出的关于以色列破坏停火的我的信件,参阅以色列常驻代表于三月十九日给阁下的信(A/9500-S/11236),我荣幸地将下列事实通知阁下:

1. 自从安全理事会于一九七三年十月二十二日和二十三日通过关于停火的第三三八(一九七三)号和第三三九(一九七三)号决议后——这些决议要求立即停止所有的军事活动,并请双方军队回到停火生效时他们所占领的阵地——没有一天以色列不以不断的和公然的方式破坏停火。这些破坏行为业经联合国停火监督组织观察员证实。联合国秘书处经常分发的停火监督组织的报告叙述了这些破坏行为的时间和大约交点,关于这

些控诉的详情,也经提送联合国观察员总部存案。

2. 我不愿提出一分太长的以色列破坏行为表,我只愿简短地说明一下最近几次破坏停火的情况。三月十七日,以色列从位于停火线上的不同的据点,用坦克炮和大炮,向叙利亚防线射击六次。

3. 三月十九日,早晨七时三十分,以色列的大炮,再度开始轰击的攻势,攻击了德尔布尔村,这个村庄就在叙利亚防线的后面,人口稠密。村里和村的附近,都没有军事或防御设施或中心。在这次炮击中若干无辜的平民非伤即亡。许多房舍被毁。联合国一座观察所受损,停火监督组织两位观察员受伤:他们是芬兰的阿尔杜·库伊夫拉上尉和丹麦的弗雷明·尼尔逊上尉。此外,叙利亚一名联络员也受了伤。

4. 以色列射击或伤害停火监督组织观察所和人员的罪恶行为,屡犯不悛。一九七四年二月十五日,以色列的军事据点利用联合国车辆和职员家属露面的时候,向叙利亚防守据点开火,这些人正在从库内特拉前往大马士,在叙利亚据点不远处。尽管联合国观察员要求以色列据点停止射击,以色列部队仍继续射击,对该要求置之不理。叙利亚部队方面则停止还击,以便救出联合国职员家属的性命。因此,以色列部队的继续射击,危及了联合国职员妻子和儿女的生命。

5. 其他类似的,以执行职务的联合国职员为对象的罪恶行为,也曾在停火决议生效后发生。若干这种行为,已在以A/9343—S/11132号文件发出的一九七三年十一月二十六日我的信中有所说明。

6. 当然,当以色列炮击德尔布尔村的时候,它明明知道这个村庄的位置和观察所的交点,它也知道村中没有军事目标和据点,凡此种种都显示炮击是故意的是事先有所准备的。因此,这次炮击构成对安全理事会第三三八(一九七三)号决议和第三三九(一九七三)号决议的无耻破坏。因此,以色列以这种公然的破坏行为,对于联合国观察员置之一笑,毫不理睬关于联合国停火监督组织的国际规定。

7. 毫无疑问的一点是,以色列正在以军事力量从事一种吓人的政策,以图强迫叙利亚政府接受以色列对于在占领下叙利亚领土戈兰高地双方部队脱离接触的意见,借以作到以色列永远兼并戈兰高地的最高标的第一步。

8. 以色列一直坚持安全地理边界的原则,作为兼并占领下叙利亚领土戈兰高地的借口。然而,世界舆论却否定这项原则的正确性,因为世界舆论是以正义和国际法的原则为基础的。以色列经常重申它的兼并戈兰高地的愿望,并在发表那些声明之后,每天实行威胁敌对的政策,一方面想借这个方法来诱使叙利亚政府接受它的看法,另一方面则想说服别国政府。

9. 这种政策由以色列政府所作的许多声明便可看得出来。我们可以研究一下最近的文件,它们指出了以色列的侵畧、殖民和扩张政策。这些文件就是我写给阁下的信,尤其是在一九七三年十一月三十日,一九七三年十二月十八日,和一九七四年二月十四

日分别发出的A/9367-S/11138号, A/9468-S/11160号和A/9493-S/11220号文件。

10. 这些最近的证据,再加上以前的许多证据,肯定而明白地证明了以色列所奉行的侵略和兼并的政策是违反联合国宪章的宗旨和原则的是违反国际法关于占领的原则和规定的是违反主权和领土完整的原则的,也是违反安全理事会和大会有关决议的。

11. 叙利亚非常了解以色列的挑衅政策,不能对以色列的侵略和一再证实的兼并占领下的叙利亚领土戈兰高地的行为视若无睹。同样的,以色列每天破坏停火的行为,不能转移世界舆论的注意,它们已经发现了隐藏在以色列宣传底下的诡计和谎言,而且可以由此看出它的扩张意图的形成。

12. 我国政府借这个机会提请安全理事和联合国各会员国注意这种严重情况,它完全是以色列的侵略和扩张政策直接造成的,它破坏了联合国宪章的基本原则,而且破坏了全世界和该地区的和平与安全。

谨请将本信当作大会和安全理事会的正式文件分发。

阿拉伯叙利亚共和国

常驻联合国大使衔代表

海萨姆·凯拉尼(签字)
